

# 1. Nov. 1839

## FAKTA

Dato:

1. Nov. 1839

Sidetæl:

Dagbog C, side 20

Dagbogens placering:

Den kgl. Kobberstiksamling, inv.nr.  
KKS1974-33

Omtalte personer:

Heinrich Eddelien

Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth

Albert Kuchler

Ernst Meyer

Carl Gustaf Qvarnström

Johann Wilhelm Schirmer

Jørgen Sonne

Olof Johan Södermark

## TRANSSKRIFTION

1ste Fredag.

Om Formiddagen besøgte jeg Quarnstrom,<sup>1</sup> Oberst: Södermark,<sup>2</sup> Meyer<sup>3</sup> og Professor Schirmer<sup>4</sup> fra Düsseldorf, hos ham saae jeg ypperlige Landskabsstudier fra Sabinerbjergene og fra Omegnen af Rom; den sydlige Farve er i alle hans Ting godt gjengiven; hvad Detalieringen angaar, da kunne man maaske ønske noget mere; dog Aanden der jo er det vigtigste mangler aldrig i hans Sager. Ved at see hvad Andre have gjort vækkes Lysten endmere hos mig til snart selv at kunne begynde at Arbeide; dog hidindtil har dette været en reen Umulighed, saa meget har jeg haft at gjøre med at komme i Orden, da Fornødenhederne nu ere fleere end da jeg var ene. Mod Aften gik jeg med Rose at besøge Erdelin's,<sup>5</sup> og derfra gik vi at see en Kirkefest, da det idag er la festa di tutti santi var den lille Kirke St: Maria i Nærheden af Fontana Trevi ganske nydeligt decoreret og belyst. Om Aftenen kom Kückler<sup>6</sup> og Sonne;<sup>7</sup> med hvem vi tilbragte Aftenen ret behageligt; disse to Danske ere mig ogsaa af de herværende de kjæreste.

---

<sup>1</sup> Carl Gustaf Qvarnström.

<sup>2</sup> Olof Johan Södermark.

<sup>3</sup> Ernst Meyer.

<sup>4</sup> Johann Wilhelm Schirmer.

<sup>5</sup> Heinrich Eddelien og Olivia Francisca Eddelien, f. Hjorth.

<sup>6</sup> Albert Kuchler.

<sup>7</sup> Jørgen Sonne.

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

November 1839.

1<sup>o</sup> Lørdag. Om formiddagen besigt jeg Auenstrøm, Østl. Sødermark, Mejer og  
Sjældene Stier fra Hvidsted, for saa kom jeg nogle Lunde, som jeg  
først havde fra Vesterbrogade og fra Østergade og Rosens, som jeg havde set i  
alle sine Ting, og jeg gjorde; for i Hvidstrømmen angik de Lunde man  
meget ofte, og jeg havde dem i det sidste og det sidste maaned al-  
drig i alle. Men det var fra andre som jeg havde set i Østergade og i  
i det nye til jernstæbet og i Lunde angik de arbeide. Det var det som  
dette nordre og nær Hvidstede, som jeg havde set i alle de gode og i  
Lunde i Rosens, de store og store, som er flade og de jeg var vant.  
Men det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som  
indførte, de det er, og la fester, de det er sante, var den lille Eise St.  
Køkken i Rosens og Lunde, og jeg havde set dem i alle de gode og i Østergade og  
Astenen den Hvidstede og Rosens, men jeg havde set dem i alle de gode og i Østergade og  
Lunde; det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.

2<sup>o</sup> Søndag. Om formiddagen besigt jeg den gamle for saa kom jeg til en  
Lunde i Rosens og i Østergade. Men det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Jeg havde set i Rosens og i Østergade, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.

3<sup>o</sup> Søndag. Om formiddagen besigt jeg den gamle for saa kom jeg til en  
Lunde i Rosens og i Østergade. Men det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Jeg havde set i Rosens og i Østergade, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.

4<sup>o</sup> Mandag. Om formiddagen besigt jeg den gamle for saa kom jeg til en  
Lunde i Rosens og i Østergade. Men det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Jeg havde set i Rosens og i Østergade, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.  
Det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens, og det var det som jeg havde set i Østergade og i Rosens.